



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 19 ta' Ġunju 2023
(OR. fr)

9523/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0118 (NLE)

PECHE 192

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023–2027)
----------	---

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/...

ta'...

**dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja
tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli
bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar
u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tieghu (2023–2027)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218, il-paragrafu 5,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn ir-Repubblika ta' Madagascar (minn hawn' il quddiem imsejha "Madagascar") u l-Komunità Ewropea¹ (minn hawn' il quddiem imsejjah "il-Ftehim tal-2007"), approvat mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 31/2008², japplika b' mod provvizorju mill-1 ta' Jannar 2007. Il-Protokoll tiegħu li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim tal-2007, li dahal fis-seħh fl-istess jum, gie sostitwit diversi drabi.
- (2) Il-Protokoll preċedenti għall-Ftehim tal-2007 skada fil-31 ta' Diċembru 2018.
- (3) Fl-4 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill adotta deċiżjoni li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati ma' Madagascar għall-konklużjoni ta' Ftehim ta' Shubija ġdid dwar is-Sajd Sostenibbli (minn hawn' il quddiem imsejjah "il-Ftehim") u protokoll ġdid li jimplimenta l-Ftehim (minn hawn' il quddiem "Protokoll").
- (4) Bejn Lulju 2018 u Ottubru 2022, saru tmien ċikli ta' negozjati ma' Madagascar għall-Ftehim u l-Protokoll. Dawn in-negozjati ġew finalizzati u l-Ftehim kif ukoll il-Protokoll ġew inizjalati fit-28 ta' Ottubru 2022.

¹ ĠU L 331, 17.12.2007, p. 7.

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 31/2008 tal-15 ta' Novembru 2007 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar (ĠU L 15, 18.1.2008, p. 1).

- (5) Il-Ftehim u l-Protokoll għandhom l-għan li jippermettu lill-bastimenti tal-Unjoni jwettqu l-attivitajiet tas-sajd tagħhom fiż-żona tas-sajd ta' Madagascar u li jippermettu lill-Unjoni u lil Madagascar jaħdmu flimkien mill-qrib biex ikompli jippromwovu l-iżvilupp ta' politika tas-sajd sostenibbli u l-użu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd ta' Madagascar u fl-Oċean Indjan. Din il-kooperazzjoni tikkontribwixxi wkoll għall-ħolqien ta' kundizzjonijiet tax-xogħol diċenti fis-settur tas-sajd.
- (6) Il-Ftehim u l-Protokoll jenhtieg li jiġu ffirmati.
- (7) Il-Ftehim u l-Protokoll jenhtieg li jiġu applikati malajr kemm jista' jkun minhabba l-importanza ekonomika tal-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tal-Unjoni fiż-żona tas-sajd ta' Madagascar u l-htiega li jitnaqqas kemm jista' jkun il-perjodu li fih dawn l-attivitajiet jiġu interrotti.
- (8) Il-Ftehim ta' Shubija u l-Protokoll tiegħu jenhtieg li japplikaw fuq bażi provvizorja mill-1 ta' Lulju 2023, jew mill-iffirmar tagħhom jekk dan isir aktar tard, sakemm jitlestew il-proċeduri mehtieġa għad-dhul fis-seħħ tagħhom.

- (9) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u ta opinjoni fl-1 ta' Ġunju 2023,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

Artikolu 1

L-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tal-Ftehim (2023–2027) huwa awtorizzat, sogġett għall-konkluzjoni ta' dawk l-atti¹⁺.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat jahtar il-persuna/i bis-setgħa li tiffirma/jiffirmaw il-Ftehim u l-Protokoll f'isem l-Unjoni.

Artikolu 3

Il-Ftehim għandu jiġi applikat fuq bażi provviżorja, f'konformità mal-Artikolu 19 tiegħu, mill-1 ta' Lulju 2023 sogġett għall-iffirmar tiegħu, jew mid-data tal-iffirmar tiegħu jekk jiġi ffirmat wara l-1 ta' Lulju 2023, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dhul fis-seħħ tiegħu.

¹ It-testi tal-Ftehim u tal-Protokoll għandhom jiġu ppubblikati fil-ĠU L ...

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal fin-nota f'qiegħ il-paġna r-referenzi tal-ĠU għall-Ftehim u l-Protokoll li jinsabu fid-dokument ST 9007/23.

Artikolu 4

Il-Protokoll għandu japplika fuq bażi provviżorja, f'konformità mal-Artikolu 19 tiegħu, mill-1 ta' Lulju 2023 sogġett għall-iffirmar tiegħu, jew mid-data tal-iffirmar tiegħu jekk jiġi ffirmat wara l-1 ta' Lulju 2023, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dhul fis-seħh tiegħu.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
